

THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

Language and Activities

Kiksht

U sanamokowi haneo.
Put on your rubber boots.

U masatowi haneo.
Put on your gloves or mittens.

U koooduwi haneo.
Put on your coat.

U tsotu'awi haneo.
Put on your hat.



U haakutsabuwi haneo.
Put on your scarf.

U kooodu tsaweneoo.
Hang up your coat.

U tsotu'a ya'a tuku.
Put your hat right here.

U haakutsabu ya'a tuku.
Put your scarf right here.

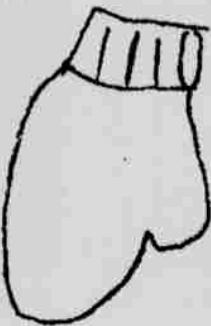
U masato tsakwumow.
Take off your mittens.

U masato ebee toonow.
Put away your gloves.

U sanamoko ebee toonow.
Put away your boots.

Mitoo kemmow.
Come inside now.

Ya'a kosoba yooepunne.
Get warm by the fire.



Shtugwiłti	Rain
İlla	Fog
İltga	Snow
Agabu	Coat
Akakups	Hat
İtkikchum	Scarf
İtkshnaimat	Glove

Shtugwiłti kwadáu aichúsh.
It's rainy and cold.

Yáxiba nantılgılaya ıllá.
Over there I saw fog.

Amxlúx chaxlıxbama amigabu.
Put on your winter coat.



Chsh enkiax.
I'm cold.

Datıa chi maika?
Are you warm?

Dauda amdukıa ishtugwiłti itxalal alixuxa.
Take these things with you in case it gets cold or rainy



Amdukıa amikakups, amigabu, itmikikcham, kwidau itmikshnaimat.
Take a hat, scarf, coat, and gloves.

Tai ichachagwıx tıaxn. İgamxlux chi datı'a amigabu kwadau amik'akaps kwadáu idmikshnaimat?
It's very cold outside. Did you put on your warm coat and your hat and your gloves?

ıabıad itga itıait kwidau ıabıad ishtugwiłti qıdau engi pu kanawi dan pu itukdix atgumda itxlem wııxbama.
Lots of snow and lots of rain will help everything grow good, that is food in the earth.

Chaxlıx aga idıt.
Yes, winter is coming.

Amxlúx chaxlıxbama amigabu.
Put on your winter coat.

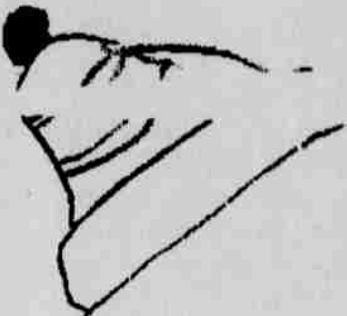
Chmbút.
You're frozen.

Chsh ikiax.
He's cold.

Chılbút.
He's frozen.

Chsh akiax.
She's cold.

Chalbút.
She's frozen.



İchachagwıx (tax).
It's cold (outside).

İchachagwıx tax kıwaba aga chaxlıqlıx.
It's cold outside because it's winter now.

Aichésh
cold.

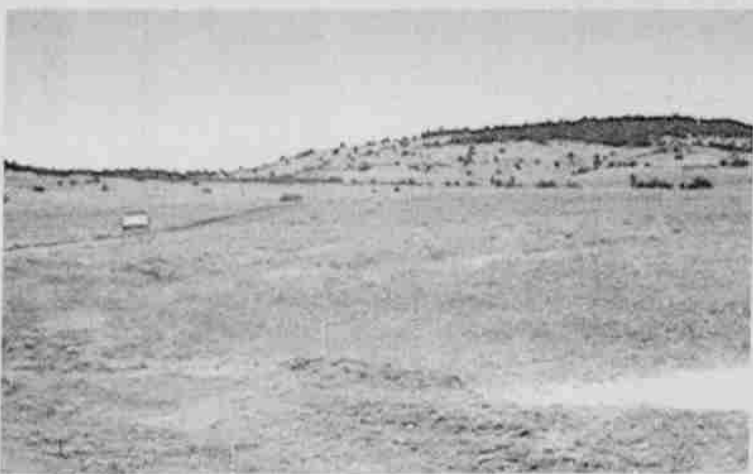
Datıa chi itqwıba?
Is it warm in the house? Is it warm in here?

İxdıx.
It's hot.

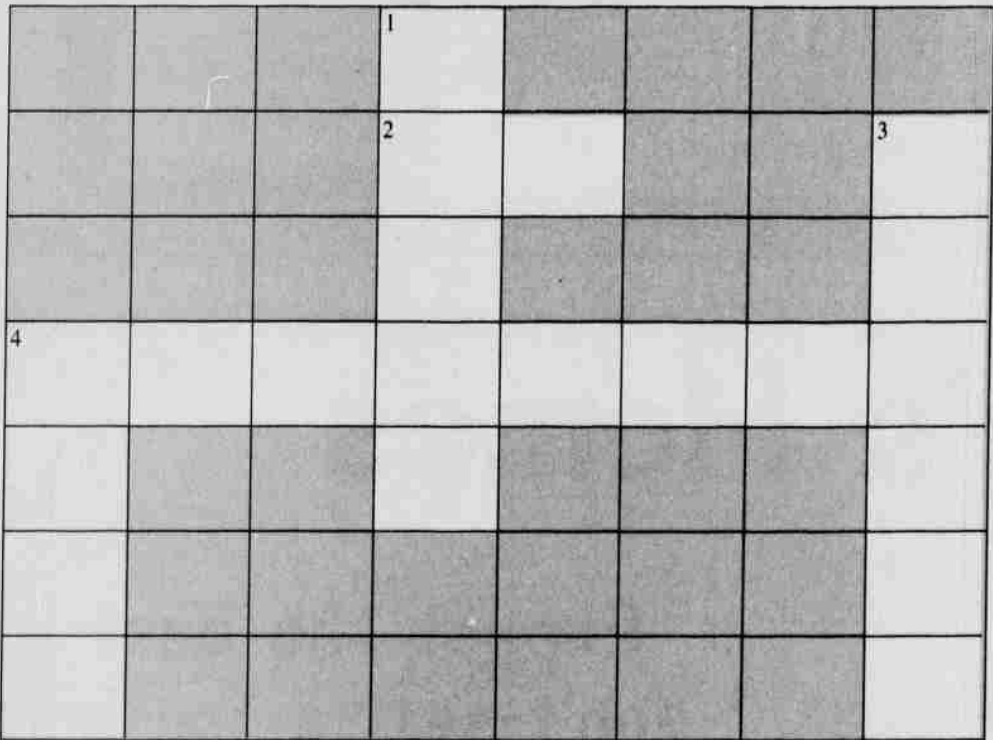
İnixbú ıxdıxbama.
I shut off the heater.

ıatııx itgá, tai ichachagwıx tıaxn. İgamxlux chi datı'a amigabu kwadıu amik'akaps kwadáu itmikshnaimat?
There's a lot of snow, it's very cold outside. Did you put on your warm coat and your hat and your gloves?

Tai chılbudıx tıaxn. Bıd alıuxa itqwıba.
Boy it's freezing outside. We'd better stay home.



The Colors Crossword



Across

- 2 The color of the sunrise and of the orange fruit, in Numu.
- 4 The color of grass, spring leaves, and life—in Ichishkiin.

Down

- 3 The color of snow, puffy clouds, and the symbol for purity—in Kiksht
- 4 The color of the sun and brightness, in Ichishkiin

Kiksht
Mondays, 3:30 to 5 PM
Language Trailer
(Behind the Education Building)

Thursdays, 3:30 to 5 PM
Dance Practice, Community Center

Ichishkiin
Tuesdays & Thursdays, 3:30 to 5 PM
1st Floor Training Room
Education Building

Tuesdays & Thursdays, 2 to 3 PM
Natural Resources

Tuesdays & Thursdays, 6 to 8 PM
Simnasho Longhouse

Numu
Tuesdays & Wednesdays, 3:30 to 5 PM
Language Trailer
(Behind the Education Building)